




**BLACK**  
LABEL

Politur & Wachs



# Excellent Choice

**DE** Für viele ist ihr Auto heute nur noch ein „Fahrzeug“. Für Kenner und Liebhaber des Automobils ist es ein Gefährte – ein Kulturgut und Faible, das Wertschätzung erfährt. Für alle, die ebenso fasziniert sind von gepflegter Fahrkultur und dem Erhalt automobiler Schönheiten haben wir NIGRIN Black Label entwickelt. Die Essenz unserer jahrzehntelangen Erfahrung und Kompetenz: eine Autopflege-Serie auf höchstem Niveau.

**FR** Pour beaucoup de gens, la voiture n'est plus qu'un « véhicule » aujourd'hui. Pour les connaisseurs et les amateurs d'automobile, c'est une compagne – un bien culturel de prédilection qui est valorisé. Pour tous ceux qui sont fascinés par la sophistication routière et par la préservation des beautés automobiles, nous avons conçu NIGRIN Black Label. L'essence de notre expérience de plusieurs décennies et de notre compétence: une gamme de produits d'entretien automobile au plus haut niveau.

**IT** Oggi sono ancora in molti a considerare l'auto semplicemente un „veicolo“. Per intenditori e appassionati invece l'automobile è un compagno - un oggetto di culto, meritevole di venerazione e stima. Per tutti coloro che amano curare la propria auto e preservarne la bellezza abbiamo sviluppato NIGRIN Black Label. L'essenza dell'esperienza e della competenza maturate nel corso di decenni: una serie di prodotti al top per la cura dell'auto.

**EN** To many, a car is just a vehicle. To car people, a vehicle is a companion – both culture and passion that deserves appreciation. For those who are equally fascinated by a cultivated culture of driving and the preservation of vehicular beauty, we have developed NIGRIN Black Label. The essence of decades of experience and expertise: a care series of the highest order.



**NIGRIN**

**BLACK  
LABEL**

# Politur & Wachs

**DE** Das NIGRIN Black Label Politur & Wachs reinigt, glättet und schützt stumpfe und strapazierte Lacke neuester Generation in nur einem Arbeitsgang. Im Set mit NIGRIN Black Label Applikations-Schwamm und Mikrofaser-Handschuh für die einfache und zuverlässige Anwendung.

**FR** Le Kit Polish & Cire NIGRIN Black Label nettoie, polit et protège les peintures ternes et altérées de dernière génération, en une seule opération. Le kit comprend une éponge d'application et gant en microfibre NIGRIN Black Label pour une application simple et fiable.

**IT** La cera lucidante NIGRIN Black Label pulisce, leviga e protegge le vernici opache e rovinate di ultimissima generazione in un'unica passata. In combinazione con la spugna di applicazione e il guanto in microfibra NIGRIN Black Label, per un impiego semplice e affidabile.

**EN** NIGRIN Black Label Polish & Wax cleanses, smooths and protects dull, damaged next-generation finishes in one pass. The set includes NIGRIN Black Label Foam Applicator and Microfiber Glove for simple and reliable application.





Efficient  
Solution



NIGRIN

BLACK  
LABEL

DE

NIGRIN Black Label Politur & Wachs ist eine hochklassige Rezeptur, die spezifische, feinabrasive Eigenschaften mit den schützenden Vorzügen stabiler Wachse vereint. Die effektive Kombination ermöglicht es, stumpfe und strapazierte Lacke neuester Generation in nur einem Arbeitsgang intensiv zu reinigen, glanzgebend zu glätten und wasch- und wetterresistent zu konservieren:

Die viskose Politur beseitigt Kratzer und glättet die Oberfläche perfekt, ohne das häufige Auftreten von Hologrammen. Damit verleiht sie angegriffenen Lackoberflächen wieder frischen Glanz und intensive Farbbrillanz.

Gleichzeitig, ohne einen zusätzlich erforderlichen Arbeitsgang, entsteht eine stabile und konservierende Wachsschicht, die den Lack vor Witterungs- und Umwelt-Einflüssen langanhaltend schützt. Neben den qualitativen Eigenschaften reduziert NIGRIN Black Label Politur & Wachs damit auch den Pflegeaufwand.



FR

Le Polish & Cire NIGRIN Black Label a une formulation de pointe qui associe des propriétés finement abrasives spécifiques aux avantages protecteurs d'une cire stable. Cette combinaison efficace permet de nettoyer intensivement les peintures ternes et altérées de dernière génération, ainsi que de les lustrer et de les préserver en les rendant résistantes aux lavages et aux intempéries, le tout en une seule opération:

Le polish, de texture visqueuse, élimine les rayures et polit la surface à la perfection, sans produire les hologrammes qu'on observe souvent. Ainsi, il redonne un brillant éclatant et des couleurs intenses aux surfaces altérées.

Parallèlement, sans qu'une autre étape de travail ne soit nécessaire, une couche de cire stable et protectrice se dépose et protège durablement la peinture des intempéries et des influences néfastes de l'environnement. Outre ses propriétés qualitatives, le Polish & Cire NIGRIN Black Label réduit donc le travail d'entretien.

IT

La cera lucidante NIGRIN Black Label è una formulazione eccellente che combina le specifiche caratteristiche di fine abrasività con i benefici protettivi delle cere stabili. La combinazione efficace consente, in un'unica passata, di pulire a fondo le vernici opache e rovinate di ultimissima generazione, di lucidarle fino a ridare loro brillantezza, nonché di renderle resistenti agli agenti pulenti e alle intemperie.

Lo strato di lucido viscoso elimina i graffi e rende la superficie perfettamente liscia, evitando la frequente formazione di ologrammi. In questo modo le superfici verniciate logore riacquistano una fresca brillantezza e una marcata intensità dei colori.

Al tempo stesso, senza necessità di un ulteriore passaggio di lavoro, si forma uno strato di cera stabile e conservativo, che protegge nel lungo periodo la vernice dagli influssi atmosferici e ambientali. Oltre a vantare notevoli caratteristiche qualitative, la cera lucidante NIGRIN Black Label è così in grado di ridurre il dispendio per le operazioni di cura e manutenzione.

EN

NIGRIN Black Label Polish & Wax is a premium-quality formula that unites specific, finely abrasive properties with the protective advantages of stable waxes. This effective combination makes for intense cleansing, high-gloss smoothing and wash- and weather-resistant preservation of dull, damaged next-generation finishes:

The viscous polish removes scratches and perfectly smooths surfaces without the frequent formation of holograms. The product gives damaged finish surfaces a fresh shine and intense color brilliance.

Simultaneously and in the same pass, a stable, preservative wax layer forms that provides long-lasting protection against the effects of weather and the environment. In addition to its qualitative properties, NIGRIN Black Label Polish & Wax reduces your maintenance efforts.



und Umwelteinflüssen.  
Konserviert und schützt vor Witterungs-  
feine Kratzer und schafft intensiven Farbglanz.  
Reinigt die Lackoberfläche, beseitigt dabei



# Enhanced Knowledge

DE

NIGRIN Black Label Politur & Wachs wurde insbesondere für die Aufbereitung und Konservierung von Lacksystemen der neuesten Generation konzipiert und entwickelt: Die aktuell von den Automobilherstellern verwendeten Lacksysteme zeichnen sich durch eine besondere Härte und Widerstandsfähigkeit aus. Über kurz oder lang verlieren jedoch auch diese weiterentwickelten Lacksysteme durch mechanische und witterungsbedingte Beanspruchung ihren ursprünglichen Glanz und ihre Farbbrillanz, denn auch sie sind nicht gefeit vor Kratzern und allmählicher Abstumpfung.

Zur Aufbereitung dieser neuen, sehr harten Lacksysteme reichen konventionelle abrasive Polituren oftmals nicht aus. Deshalb verfügt NIGRIN Black Label Politur & Wachs über speziell entwickelte Polierkörper, die der Widerstandsfähigkeit von Lacken neuester Generation gewachsen sind und trotzdem fein-abrasiv wirken, damit der im Neuzustand vorhandene farbintensive Glanz des Lacks materialschonend wiederhergestellt wird.

Hinweis: Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder auf heißen Lacken anwenden. Vermeiden Sie den Kontakt mit unlackierten Kunststoffen! Vor Frost schützen. Nur in gut belüfteten Bereichen arbeiten. NIGRIN Black Label Politur & Wachs ist auch für die maschinelle Verarbeitung geeignet.



und Umwelteinflüssen.  
Konserviert und schützt vor Witterungs-  
feine Kratzer und schafft intensiven Farbglanz.  
Reinigt die Lackoberfläche, beseitigt dabei



# Reliable Application



**DE** Vorbereitung: Fahrzeug zuvor gründlich waschen und trocknen. Flasche vor Gebrauch gut schütteln.

**FR** Préparation : Laver et sécher soigneusement le véhicule avant application. Bien agiter le flacon avant utilisation.

**IT** Preparazione: Per prima cosa lavare a fondo la vettura e poi asciugarla. Agitare bene il flacone prima dell'uso.

**EN** Preparation: Thoroughly clean and dry the vehicle. Shake the bottle well before use.

Einen haselnussgroßen Tropfen NIGRIN Black Label Politur & Wachs auf die graue, weiche Seite des Applikations-Schwamms geben.

Verser une noisette de Polish & Cire NIGRIN Black Label sur la face grise et douce de l'éponge d'application.

Versare una goccia (delle dimensioni di una nocciola) della cera lucidante NIGRIN Black Label sul lato grigio e morbido della spugna di applicazione.

Put a hazelnut-sized drop of NIGRIN Black Label Polish & Wax on the gray, soft side of the Foam Applicator.



Konzentrat dünn und gleichmäßig im „Kreuzgang“ (vor-zurück horizontal und vor-zurück vertikal) mit leichtem Druck auftragen – dabei immer in Sektoren arbeiten, z. B. Türen oder Kotflügel. In matteren Bereichen oder bei Kratzern etwas mehr Druck aufwenden.

Appliquer une fine couche uniforme, en croisant les passes (aller-retour horizontal et aller-retour vertical) et en exerçant une légère pression. Toujours travailler par secteurs, p. ex. les portes ou les ailes. Appuyer un peu plus fort sur les rayures et dans les zones plus mates.

Applicare uno strato sottile e uniforme del concentrato secondo uno schema incrociato (avanti-indietro in orizzontale e avanti-indietro in verticale) esercitando una leggera pressione; procedere sempre per settori, ad es. sportelli o parafranghi. Nelle aree opache o in corrispondenza dei graffi esercitare una pressione maggiore.

Alternate applying the product thinly and evenly in straight horizontal and vertical lines, applying slight pressure – Work in sections, e.g. doors or fenders. Apply slightly more pressure on scratches and dull areas.



Nach kurzer Trocknungszeit (1 Minute i.d.R. ausreichend) Produkt- und Lackrückstände mit Mikrofaser-Handschuh ohne Kraftaufwand aufnehmen.

Après un bref temps de séchage [1 minute suffit en général], enlever les résidus de produit et de laque à l'aide du gant en microfibre, sans exercer de pression.

Dopo un breve intervallo di asciugatura [di solito è sufficiente 1 minuto] togliere i residui di prodotto e di vernice con il panno in microfibra, senza applicare forza.

After a brief drying period [1 minute is usually enough], buff off product and finish residue with a microfiber glove, do not apply any pressure.



**NIGRIN**

**BLACK  
LABEL**

NIGRIN Black Label Politur & Wachs mindestens zwei Mal jährlich im Frühling und im Herbst anwenden, um den Lack ganzjährig zu schützen.

Appliquer le Polish & Cire NIGRIN Black Label au moins deux fois par an, au printemps et à l'automne, pour protéger la peinture toute l'année.

Applicare la cera lucidante NIGRIN Black Label almeno due volte all'anno, in primavera e in autunno, per proteggere la vernice nel corso dell'intero anno.

Use NIGRIN Black Label Polish & Wax at least twice a year in the spring and fall to provide year-long finish protection.



FR

Le Polish & Cire NIGRIN Black Label a notamment été conçu et développé pour entretenir et préserver les systèmes de peinture de dernière génération: Les systèmes de peinture actuellement mis en œuvre par les constructeurs automobiles se distinguent par une dureté et une résistance particulières. Tôt ou tard, ces systèmes perfectionnés perdent cependant aussi leur brillant initial et leur couleur éclatante en raison des sollicitations mécaniques et des intempéries, car ils ne sont pas non plus à l'abri des rayures et du ternissement graduel.

Souvent, les polish abrasifs conventionnels ne suffisent pas pour entretenir ces nouveaux systèmes de peinture très durs. Voilà pourquoi le Polish & Cire NIGRIN Black Label contient des particules abrasives spécialement conçues pour la résistance des laques de dernière génération et dont l'effet abrasif reste malgré tout délicat, afin de restaurer le brillant et la couleur de la peinture à l'état neuf en respectant le matériau.

Remarques : Ne pas appliquer en plein soleil ni sur peintures très chaudes. Éviter tout contact avec les plastiques non laqués ! Tenir à l'abri du gel. Travailler impérativement en zone bien ventilée. Le Polish & Cire NIGRIN Black Label convient aussi à une application mécanique.

IT

La cera lucidante NIGRIN Black Label è stata concepita e sviluppata specificamente per la rigenerazione e la conservazione dei sistemi di verniciatura di ultimissima generazione. I sistemi di verniciatura attualmente impiegati dai produttori di automobili si contraddistinguono per la particolare solidità e resistenza. Prima o poi tuttavia anche questi sistemi evoluti perdono la brillantezza e l'intensità del colore originarie a causa delle sollecitazioni meccaniche e atmosferiche, in quanto non sono immuni dai graffi e dalla opacizzazione graduale.

Spesso i comuni prodotti lucidanti abrasivi non sono sufficienti per rigenerare questi nuovi sistemi di verniciatura particolarmente duri. Per questo la cera lucidante NIGRIN Black Label vanta particelle specificamente sviluppate per far fronte alla resistenza delle vernici di ultima generazione e per svolgere al contempo un'azione abrasiva fine, in grado di ripristinare la brillantezza e l'intensità del colore originarie della vernice.

Nota: Non utilizzare a diretto contatto con i raggi solari o su vernici molto calde. Evitare il contatto con materiali plastici non verniciati. Proteggere dal gelo. Usare soltanto in luoghi ben ventilati. La cera lucidante NIGRIN Black Label è adatta anche alla lavorazione meccanica.



**NIGRIN**

**BLACK  
LABEL**

**EN**

NIGRIN Black Label Polish & Wax was especially conceived and developed for the treatment and preservation of next-generation finish systems: Finish systems currently popular among vehicle manufacturers feature outstanding toughness and resilience. Not immune to scratches and gradual dulling, even these sophisticated finish systems sooner or later lose their original shine and color brilliance due to mechanical stress or the effects of weather.

Conventional abrasive polishes often are not enough to treat these new, extremely hard finish systems. Therefore, NIGRIN Black Label Polish & Wax features specially developed polishing particles that can stand up to the resilience of next-generation finishes and still retain finely abrasive action to gently return your finish to its original, colorful gloss.

Please note: Do not use in direct sunlight or on hot finishes. Avoid contact with non-finished plastics! Protect against frost. Work in well-ventilated spaces only. NIGRIN Black Label Polish & Wax is also suited for machine application.



# BLACK LABEL



**NIGRIN BLACK LABEL**  
Silikon-Enterner

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Reifen-Farbe

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Hochglanz-Lackschutz

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Politur & Wachs

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Felgenreiniger

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Intensiv-Felgenreiniger

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Leder-Creme  
PFLEGT UND SCHÜTZT GLATTE LEDER  
RECHT PRO NACHHALTIG

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Leder-Reiniger  
REINIGT EFFIZIENT UND SCHONENDE  
GLATTE LEDER

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Carnauba-Hartwachs  
SCHÜTZT LANG ANHALTEND  
UND SORGT FÜR TIEFENGLANZ

**NIGRIN BLACK LABEL**  
Reinigungs-Knete  
EFFIZIENTE REINIGUNG BEI  
HARTNÄCKIGES VERSCHMUTZEN

**NIGRIN BLACK LABEL**  
AUTORISIERTER  
FACHHÄNDLER

# 7 Shades of Black



Politur & Wachs Set



Felgenreinigung Set



Lackpflege Set



Lackreinigung Set



Lederpflege Set



Hochglanz-Lackschutz Set



Reifenpflege Set



**NIGRIN**

**BLACK  
LABEL**

[www.nigrin.com](http://www.nigrin.com)